PHANTOM PILOT TRAINING GUIDE

Earning Your Stripes

Manuel d'entrainement au pilotage du Phantom

Gagnez vos galons

Learn More: www.dji.com

Traduction française par Jimpic

CAUTION ATTENTION !

AGES 18+

WARNING!
Rotating parts may cause injury

This product is not suitable for people under the age of 18. Please carefully read the "Quick Start Guide", "User Guide", disclaimer, and fully watch the "Quick Start Videos" before using the PHANTOM. Users should make every effort to fly regularly in order to improve their flight skills as an advanced level pilot (★★★). Please fly safely and responsibly.

Veuillez suivre ces recommandations avant d'utiliser votre Phantom

Please follow these guidelines prior to flying your Phantom:

1. Always turn on the Remote Controller prior to turning on the Phantom.
   Allumer toujours la radio avant d'allumer le Phantom
2. Toggle S1, S2 to the top.
   Vérifiez qe vos 2 switchs sont en position haute
3. Be sure there are no distractions when you're flying.
   Assurez-vous de ne pas être distrait par quelqu'un/quelque chose pendant le vol
4. When starting your training, be sure you are in a very large open area. Be aware of your surroundings. Always fly in areas void of obstacles and away from traffic and people.
   Pendant votre entrainement, préférez un endroit bien dégagé. Soyez conscient de votre environnement. Volez toujours dans des endroits sans obstacle, loin du trafic et de la population.
5. Before actually taking off, be sure you have calibrated the compass and you have full GPS satellite reception (Slow Continuous Green Flashing).
   Avant de décoller, assurez-vous que vous avez bien calibré votre compas et que vous avez une bonne réception GPS (LEDs vertes clignantotantes)
6. Never fly over 400 feet.
   Ne dépassez jamais 120m de distance pendant votre entrainement.
7. During training, stay behind your imaginary barrier and never fly behind yourself.
   De même évitez de voler avec votre Phantom dans votre dos.
8. When in doubt, gently pull down on the throttle stick and land.
   En cas de doute, abaissez la manette de gauche et atterrissez.
9. DO NOT PANIC.
   NE PANIQUEZ PAS.

The aircraft camera should face AWAY from the pilot before takeoff.
La caméra doit être orientée vers l'avant avant le décollage


CAUTION

DO NOT fly the Phantom within a radius of 2 meters.
Ne faites pas voler votre phantom à moins de 2 m de vous


FORBIDDEN

DO NOT touch the propellers after the Phantom has been started.
Ne touchez pas les hélices après avoir démarré le Phantom

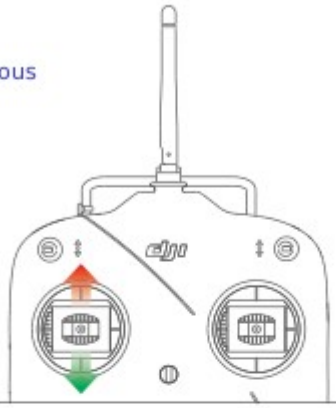

NO TOUCH

Basic Flight Maneuvers (★) Manoeuvres de base

1 Take off and land with battery facing you.

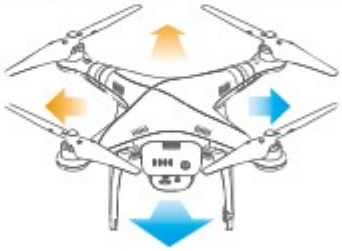
Décollez et atterrissez avec la batterie face à vous





2 Hover in one spot keeping battery facing you, make sure to control Left/Right/Forward/Back movement.

En vol stationnaire avec la batterie face à vous, assurez-vous que vous maîtrisez les déplacements vers la gauche, la droite, l'avant et l'arrière





3 Rotate left, rotate right but try to keep the battery pointed at yourself.

Pivotez dans un sens puis dans l'autre et ramenez la batterie face à vous

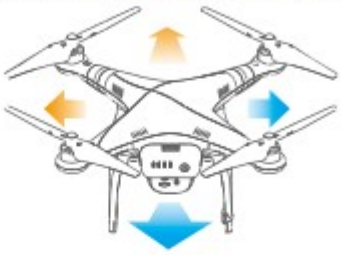




Basic Flight Maneuvers (★) Manoeuvres de base

4 Slowly fly forward/back/left/right with back of Phantom pointed at yourself.

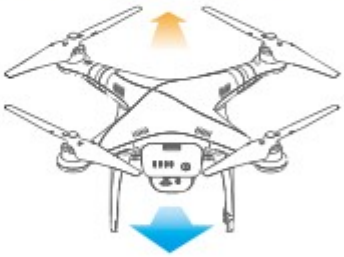
Volez lentement dans les 4 directions en maintenant l'arrière du Phantom face à vous





5 Fly forward to a spot 20-30 feet away.
Then fly back keeping the battery pointed at yourself.

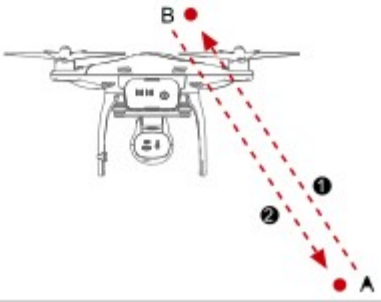
Avancez de 10m puis revenez en arrière en maintenant la batterie face à vous





6 Mark a spot (B) on the ground 10ft away from the Phantom´s take off point. Hover and fly towards that spot and land at the spot (B). Then go back into a hover and bring the Phantom back to its original position (A) and land again.

Imaginez un point (B) à environ 10m du point de décollage. Volez puis atterrissez sur ce point B. Puis re-décollez et ramenez le Phantom à sa position initiale (A) et atterrissez

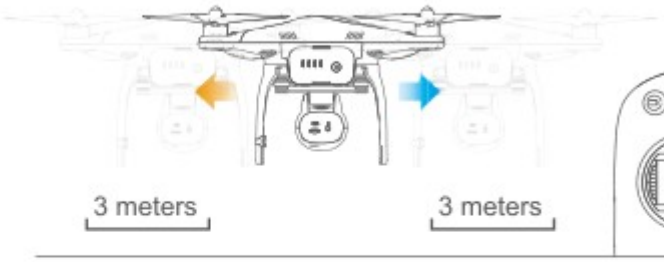


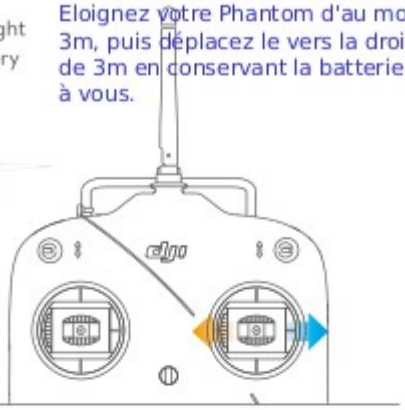


Basic Flight Maneuvers (★) Manoeuvres de base

7 Fly left 10ft away from your take-off point, then fly right 10ft from your take-off point all while keeping battery pointed at yourself.

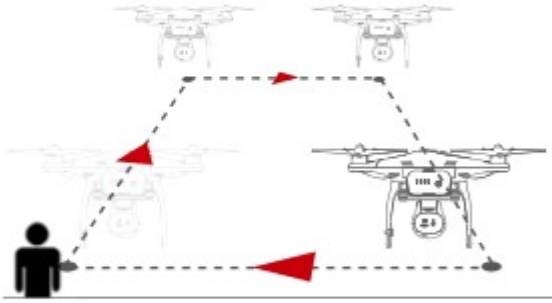
Eloignez votre Phantom d'au moins 3m, puis déplacez le vers la droite de 3m en conservant la batterie face à vous.





8 Then, while keeping the camera pointed forward, fly a 4 point square box formation going clockwise. Be sure to be in control and stop and hover in place at each point before proceeding to the next point.

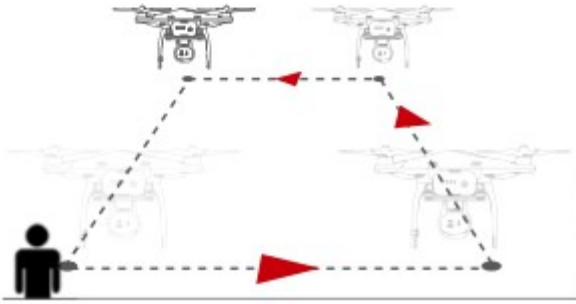
Tout en maintenant la caméra face à vous, faites un carré en vous déplaçant dans le sens des aiguilles d'une montre. Marquez un arrêt à chaque changement de direction.





9 Do the same as above but fly the 4 point box formation counter-clockwise. Be sure to be in control and stop and hover in place at each point before proceeding to the next point.

Faites exactement la même chose dans l'autre sens.

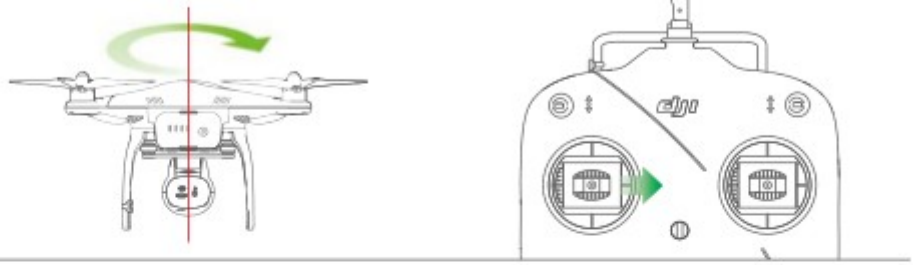




Skilled Flight Maneuvers (★ ★) Niveau avancé

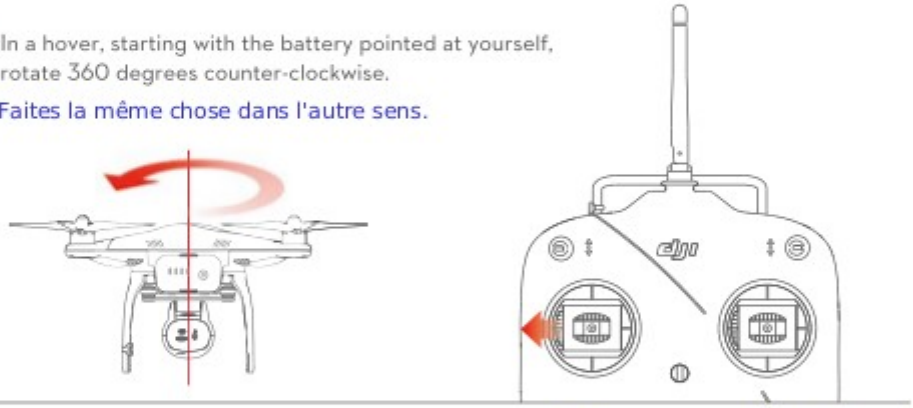
1 In a hover, starting with the battery pointed at yourself, rotate 360 degrees clockwise.

En vol stationnaire, batterie face à vous, faites une rotation de 360° dans le sens des aiguilles d'une montre.



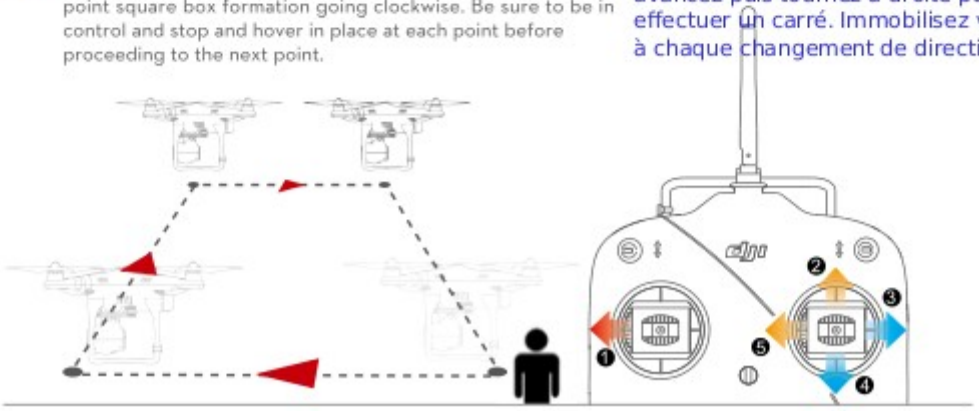
2 In a hover, starting with the battery pointed at yourself, rotate 360 degrees counter-clockwise.

Faites la même chose dans l'autre sens.



3 Starting with the battery pointed at yourself, go into a hover. Then rotate the Phantom 90 degrees facing left, and fly a 4 point square box formation going clockwise. Be sure to be in control and stop and hover in place at each point before proceeding to the next point.

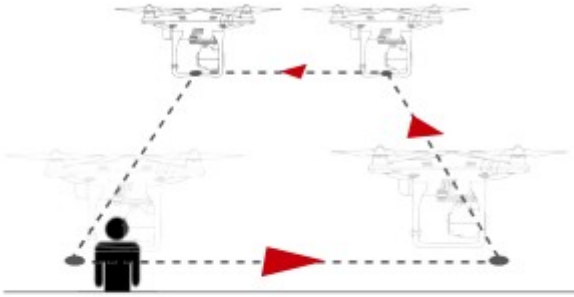
Démarrez avec la batterie face à vous faites une rotation de 90° à gauche avancez puis tournez à droite pour effectuer un carré. Immobilisez vous à chaque changement de direction



Skilled Flight Maneuvers (★★) Niveau avancé

4 Starting with the battery pointed at yourself, go into a hover. Then rotate the Phantom 90 degrees facing right, and fly a 4 point square box formation going counter-clockwise.
Be sure to be in control and stop and hover in place at each point before proceeding to the next point.

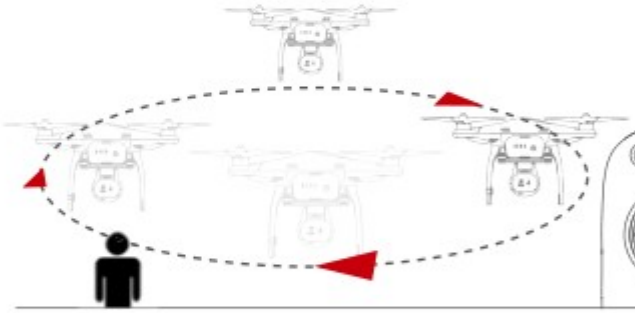
En stationnaire, batterie face à vous faites une rotation de 90° vers la droite et dirigez vous vers les 4 coins d'un carré virtuel en stoppant à chaque changement de direction





5 With the battery pointed at yourself, fly a circle. Try to keep the altitude and also the circle as uniform as possible.

La batterie face à vous, faites un cercle en maintenant la même altitude. Faites un cercle le plus régulier possible





6 Hover with the camera pointed at yourself and try to keep the Phantom in one place.

En vol stationnaire, caméra dirigée vers vous, essayez de maintenir le Phantom à sa place, sans dévier

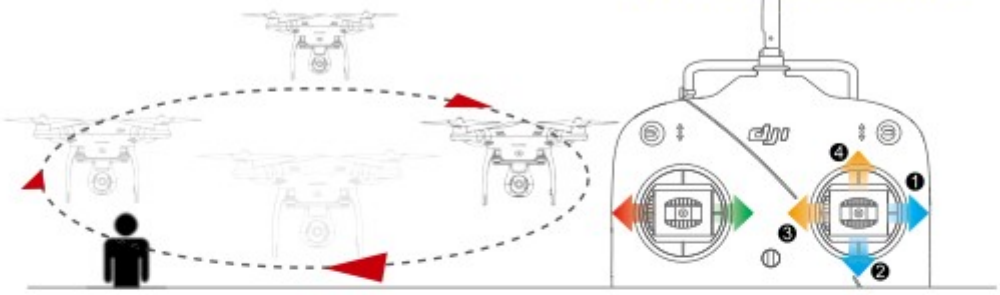




Advanced Flight Maneuvers (★ ★ ★) Niveau Expert

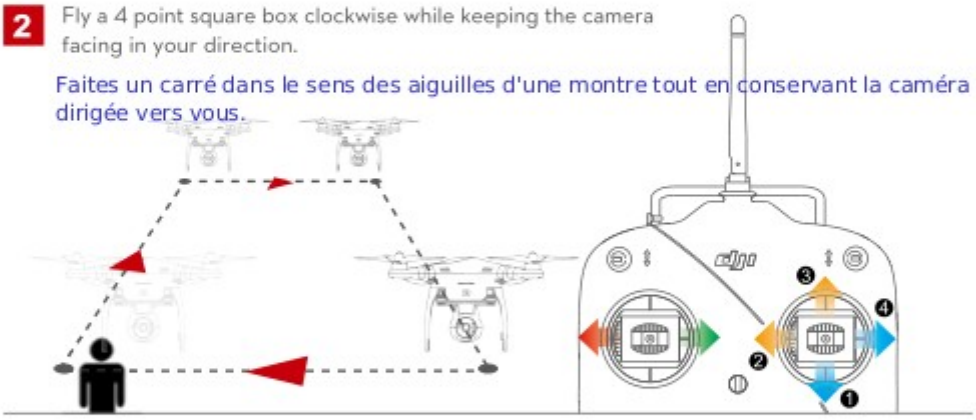
1 Fly a circle and keep the camera pointed towards you. Be sure to keep the altitude the same and the circle as uniform as possible.

Faites un cercle régulier en essayant de maintenir la caméra dirigée vers vous. Conservez la même altitude pendant toute la manoeuvre.



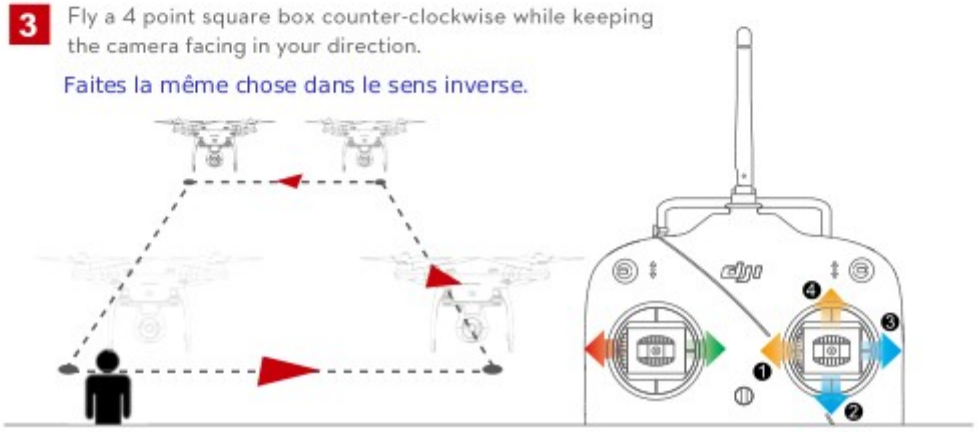
2 Fly a 4 point square box clockwise while keeping the camera facing in your direction.

Faites un carré dans le sens des aiguilles d'une montre tout en conservant la caméra dirigée vers vous.



3 Fly a 4 point square box counter-clockwise while keeping the camera facing in your direction.

Faites la même chose dans le sens inverse.

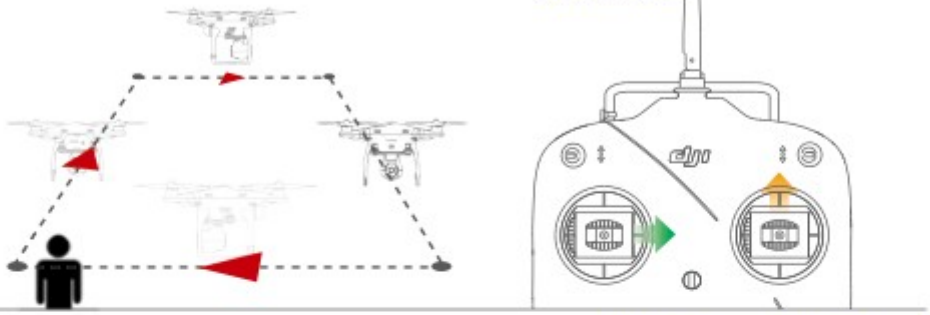


Advanced Flight Maneuvers (★ ★ ★)

Niveau Expert

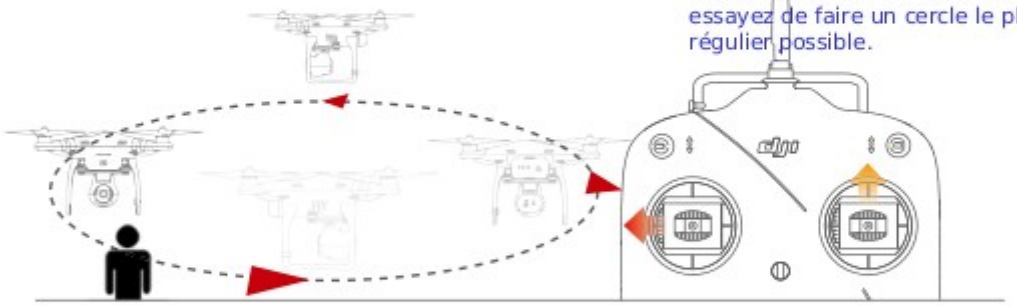
4 Fly a 4 point square box clockwise and rotate the phantom in the direction of travel.

Faites un carré en maintenant toujours le Phantom orienté dans le sens de son déplacement.



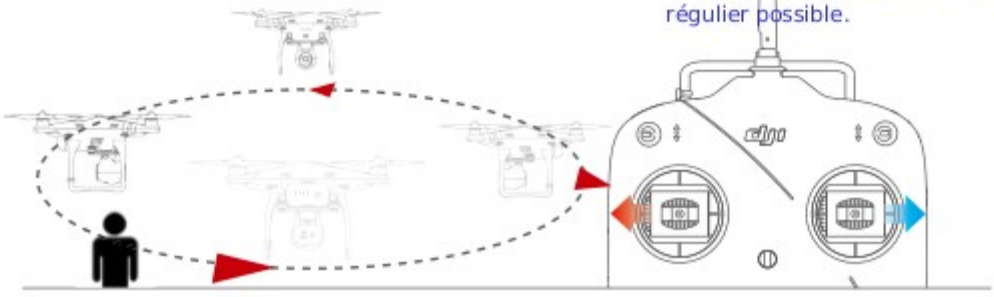
5 Fly a circle counter-clockwise and keep the camera pointed in the direction of travel. Be sure to keep the altitude the same and the circle as uniform as possible.

Faites un cercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre tout en maintenant la caméa orientée dans le sens du déplacement. Maintenez la même altitude et essayez de faire un cercle le plus régulier possible.



6 Fly a circle counter-clockwise with the camera pointed at the center of the circle. Be sure to keep the altitude the same and the circle as uniform as possible.

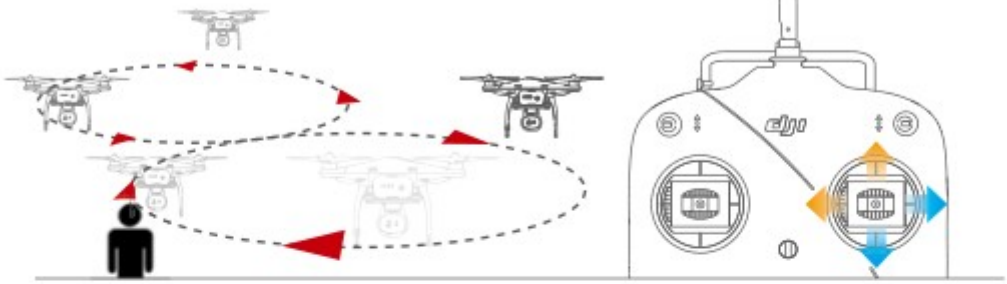
Faites la même chose mais en maintenant la caméra orientée vers le centre du cercle. Maintenez la même altitude et essayez de faire un cercle le plus régulier possible.



Advanced Flight Maneuvers (★★★) Niveau Expert

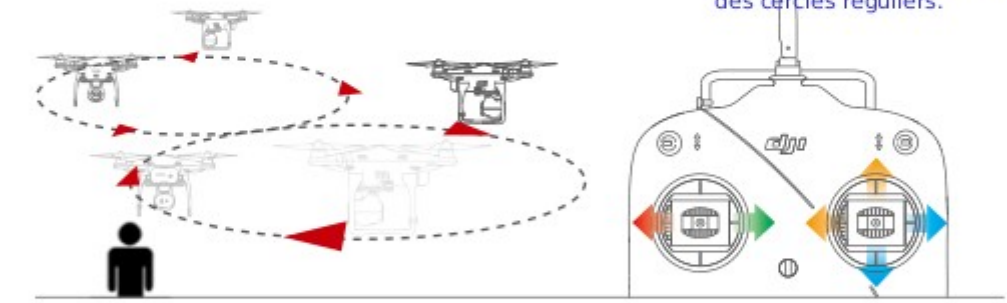
7 Fly a figure 8 without rotating the Phantom. Be sure to keep the altitude the same and the circle as uniform as possible.

Faites un 8 sans rotation du Phantom (en utilisant seulement la manette de droite).



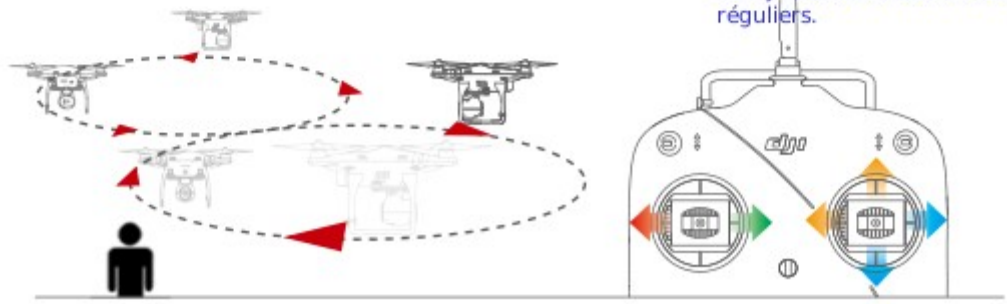
8 Fly a Figure 8 with the camera of the Phantom pointed in the direction of travel. Be sure to keep the altitude the same and the circle as uniform as possible.

Faites un 8 avec la caméra orientée dans le sens du déplacement. maintenez la même altitude et essayez de réaliser des cercles réguliers.



9 Fly Figure 8 patterns while experimenting with different orientations. For example, camera always pointed in a given direction or opposite/left/right the direction of travel, etc. Be sure to keep the altitude the same and the circle as uniform as possible.

Faites un 8 en orientant la caméra dans des directions différentes.
Maintenez la même altitude et essayez de faire des cercles réguliers.



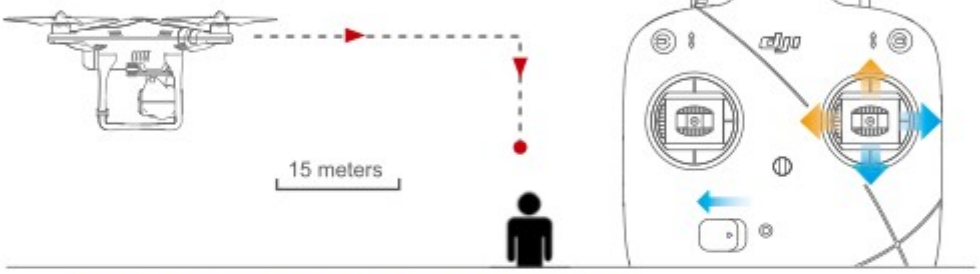
Emergency Situations Situations d'urgence

Retour au point de départ et atterrisage automatique

1 **Return Home & Land Mode**

Be sure you are in a large open area. Before you take off, make sure you have a good GPS lock by ensuring your LED indicators are flashing Green. Fly the Phantom at least 50ft away from your take off point. Turn off the Remote Controller. The Phantom will enter it 's failsafe Return-To-Home Mode. Let the Phantom finish it 's routine and land itself within 2 meters of the take off point.

Assurez-vous que vous êtes dans un espace dégagé. Avant le décollage, vérifiez que vous avez bien enregistré le point GPS grâce aux LEDs vertes clignotantes. Volez au moins à 15m de votre point de décollage. Eteignez la radio.
le Phantom va passer en Failsafe Return Home. Laissez le terminer sa manoeuvre et atterrir à environ 2m de point de décollage.

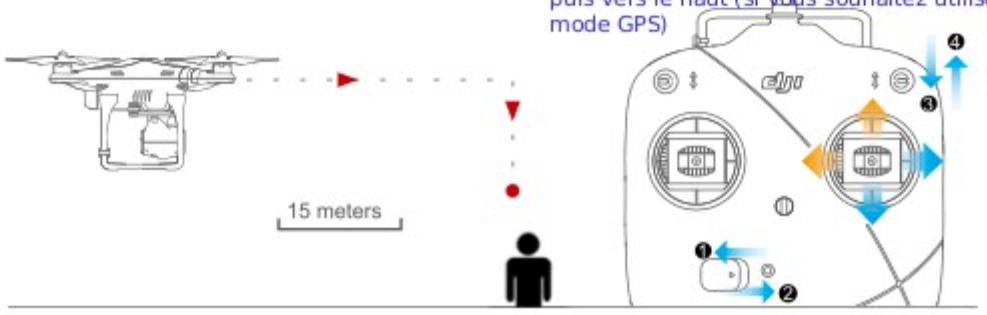


Interruption volontaire du retour automatique

2 **Intercepting Return Home & Land Mode**

Be sure you are in a large open area. Before you take off, make sure you have a good GPS lock by ensuring your LED indicators are flashing Green. Fly the Phantom 50ft away from your take off point. Turn off the Remote Controller. The Phantom will enter it 's failsafe Return-To-Home Mode. When the Phantom is returning home, you can intercept RTH Mode by switching the S1 Switch from the top position to the middle or lower position, then continue flying the Phantom.

Assurez-vous que vous êtes dans un espace dégagé. Avant le décollage vérifiez que vous avez enregistré le point GPS grâce aux LEDs vertes clignotantes. Volez au moins à 15m de votre point de décollage. eteignez la radio.
Le Phantom va passer en mode Failsafe Return Home.
Pendant son retour, vous pouvez reprendre le contrôle en actionnant le switch 1 vers le bas puis vers le haut (si vous souhaitez utiliser le mode GPS)



www.dji.com